~~5.~~ MSS Oct. No 10.

5

Chiaus Paßa.

Silichtar aga.. Leibknecht

~~5~~

Imperatore

[S]ilichter aga.. Lübkunft

5

4

3.

Silichtar aga.. Liebkunst

Turcarum Vexillifer

5

1.3.p.495.

٨ 6.

5.

~~5~~

1.3.p.495.

1.3.p.186.

la Regine

Turca

7.

5

8.

7.

1.3.p.178.

Turca

Donna Grec. dame

10.

12. 7.

11.

9.

Drauen Kriĳ. dame

l.3.p.178

10.

12. 7.

Lingha sentata

11.

[illegible]

Dem sein. har fal' geklangt

l.3.p.1

förärar fruckt åt Viziren

bär mat åt folket i Seraglien

14.

13.

bär mat åt folket i Seraglen

131

Fellus piz muölk

De som bära hufvuden
hos Vizirn af dem som de
i Kriget hafva ihjälslagit.

15

böndjekli

bär Vatten i divanen

1.3.p.353

17.

Ciuş başir i divanen

l.3.p.353

Baltazi delli donne

Baltaceragen

Balbierer

Armenien

22

21

femme Armenienne

Avucij

Asans

Avucÿ

Bo Klusi Passer Tirnaw
med Basoren

Janizar

Baltagij

Janizar

Baltagij

Bogdan

25.

27.

Belicksoban

der herr achten Ryjsaners
fün

25.

Bassa in Guerra

Beg. di Rumelia

Basso in Guerra

30.

٨

29

Bey. di Rumelia

Bassa in Guerra

Beg di Rumelia

~~Bostangy Bassa~~

Bostangy Bessa

l.3.p.239

l.3.p.239

Bostangij

Liniorno de li Bustanzi

Chiaia di Achiamoglan.

Scrivano delli Bostangi 1.3.p.258

Chiaia di Achiamoglan

Scrivano delli Bostangi

l.3.p.293

l.3.p.292

Chiaia di Azamoglani

Ductus [illegible] imperatoris

1.3.p.223

Coquo

[illegible]

1.3.p.233

36.

Crebetrij

1.3.p.

1.3.p.189.

Cap Agas

Ichoglanorum commendant

Eunuque.

38.

Tatar Han

39.

ciuis Constant.

civis Constant.

Civis Constant.

Nakib Effendi

Cuzino chi porta il Tesoro

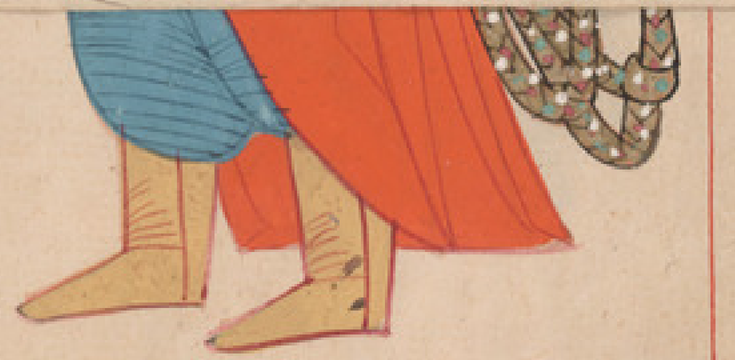
Cazino chi porta il Tesoro

Chi porta il Tesoro

Öbrister Jägermeister

Chiaux d'Ariple

Essendragar



Sadlear Ek.. Sayt

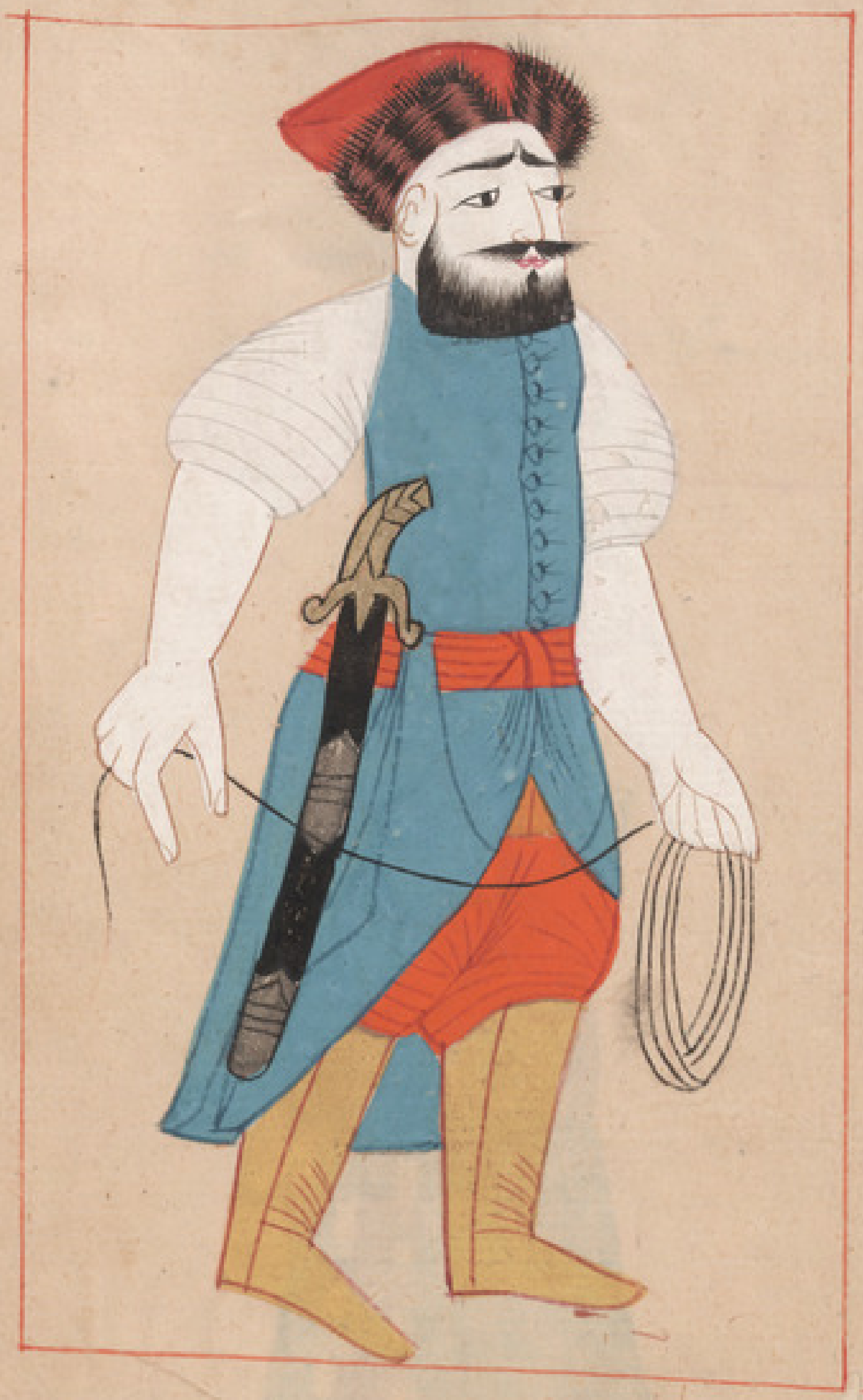
Chesnere

1.9. pezzi.

Sadlaer Etc: Gest

Chesnere

f.9.p.24.



1-3-f-85-3

Chelat
Andalm

47.

1.3.p.853

1.3.p.463.

Chiaux Passa

Czesner bassa

esprouue il manger
de l'Empereur.

l.3.p.219.

Czesnerbassa

l.3/p.35

Capici

50.

Chaters

12 sein zü fü Vizires wie
sein Kammer üffs Divan.

Chaters

1.3.p.212.

Douanskij Passa

öfwer Tullen

Corbetzi Officiale de li Janizari

1.3.230

Imoria

Sorbetzi Officiale deli Janizari

1.3.230.

54

Graeco

Græco

Virgine grequa

Chaus de Li Janizari

femme grecque

Chaÿ de li Janizan

Hamlaÿ

qui tirent les remes
de la gallere de l'Emper.

Hamleiy

l.3.p.209

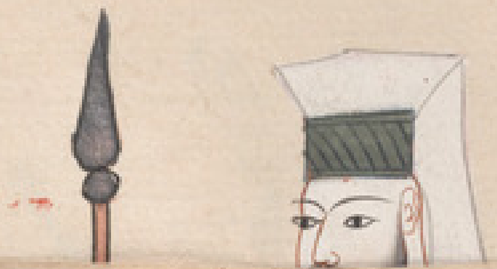
Hassodanom Isolane

Izolan agiedi

62.

61.

Isolan Ekim
Castratus
medicus Isolannin



l.3.p.24

l.3.p.400

Chaia Bassa
qui vont au pied devant
le Tahissur aga.

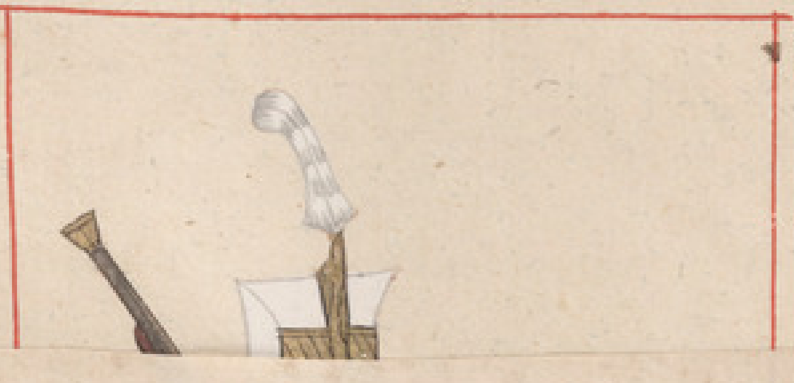
64.

Janizarernes ghen/b

Janissar Soffos
[illegible] sam zu für Janissern
[illegible] Zeit

N:1.

66.



65.

Janizarernes [illegible]

Janitarens prest

N:1. 66.

Der fürnemste Janitschar
kan werd nächst Janits. Aga

l.3.p.381.

Janissar.

Azoglan. a caivallo

Içoglan à cavalle

13. p. 209.

Izoglan à cavallo 13.p.209.

Ianissare d'Agypte

Sponga.

Armeniana

Armeniana

Habrea

74.

73.

İndara

Judeus

76

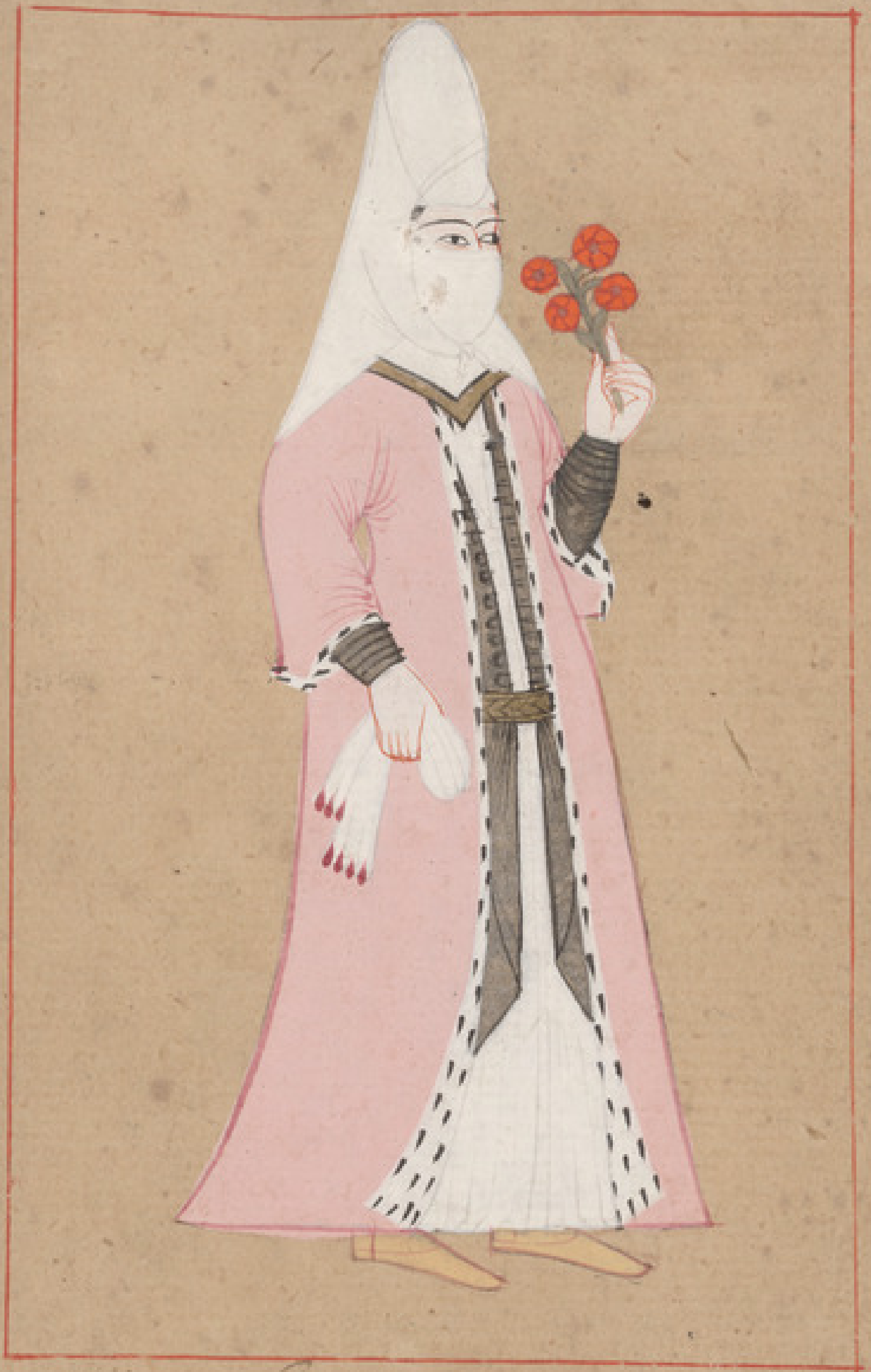
75.

Iudeus

l.3.p.402

Ianissars
Chorbassy

qui vont à cheval devant
ianissar aga



Gnara

l.3.p.349.

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

Kaditescher aus
B.
Europa
Cadiasscher

Grec.

l.3.p.182.

Kihaia Cadena

som har upsicht med alla

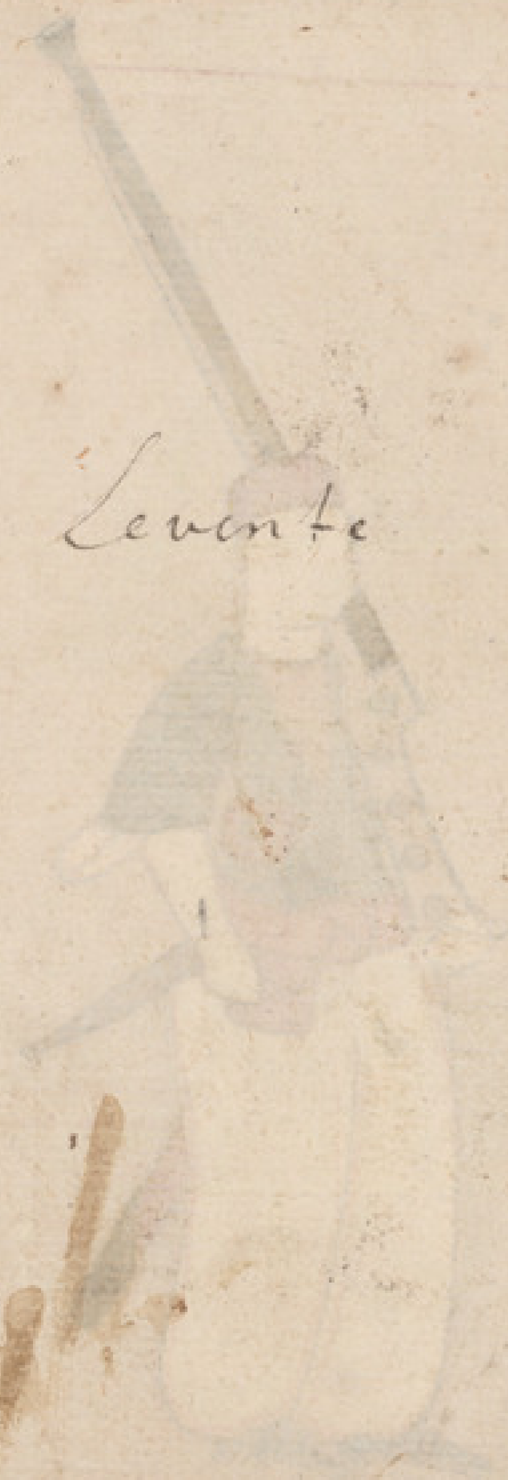
slavinnor.

Armenier

84

81

1.3.p.506.



Levente

221

89.

86.

l.3.p. ~~[illegible]~~ 221

l.3.p. 221

pega ilpane Muftazib

l.7.p.221

94

93

peza ilpane Müftazib

l.3.p.221

l.3.p.143

Muftazib

Mutis

Murius

l.3.p.2

96.

95.

Murius

1.3.p.2

1.3.p.79

Peick

qui vanno innanzi l'Imperat

Peik gå för Kejsaren

Persiane

l.3.p.395

Peick

Persiane

Perruquier

[illegible] 02395

100.
99

98.

Persianer

Persianer

100.
=99

femme persienne

102.

101.

Latùax
qui garde les brides
de l'Empereur.

Rùmeli Chiaus

1.3. p 316.

Rumuli Chiaus.

l.3. p.316.

Rumeli Chiaus

l.3. p.316

Rumeli Beglerbeg

de Bosnia.

Sarnit Baeksi
qui fonte la garde.

Sarnit Backsi

Samsongÿ

dem hen affter Lägern

Spahy. Reütter

Spahi di Cairo

Spahi

Spahi di Cairo

Spahi

l.3.p.4.

Sphai di Caixxo

Sübassi

Subasi. l. 3. p. 352.

112.

111.

Subassi. l.3.p. 352.

Saratzi Passa

Den som bär gäst Kläder för Keysaren.

Solak efter Keysaren

Solach

114.

113.

Solack

1.3.p.394.

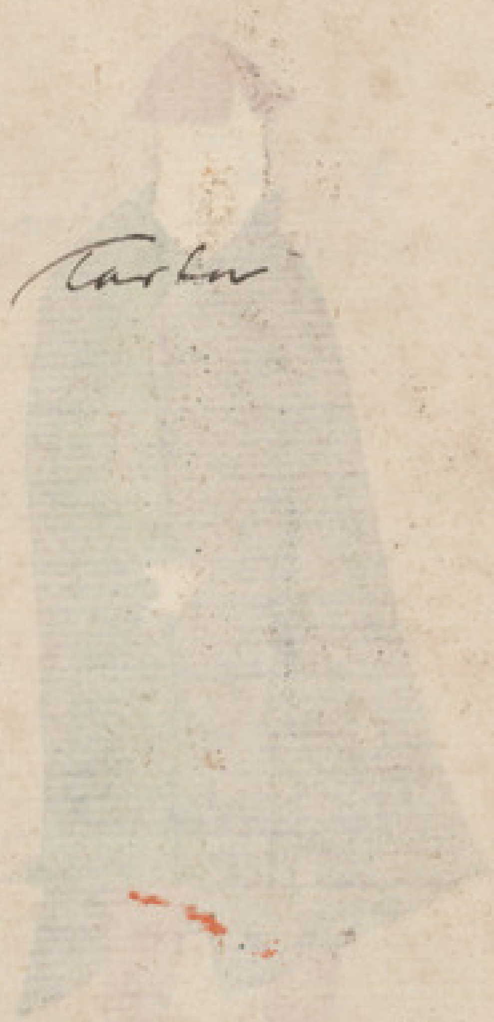
Solacchi

Serail Hamali

Tartare Han.

Serail Hamali

ingen annan kommer uti
Serailen uthan de bära
der in Kläder och tapisseri


Tartar

1.3.p. 450.

Tobitzij
Sijchridtaar.

Ungarrij

fol. 126. Vngarn.

122

124. 3.

I.p.426 Vngarus

I.p.426

Unger.

Valachus

Vizirs Teffeckzÿ

Valachus

Visirs Tellak [illegible]

Wallacha: l.1.p.54.

127.

126.

132

131

l. p. 232

Azemoglan

l. 3. p. 232.

= nr 13.

Vid. alia in the ther
p. 147.

l. 7. p. 176.

Muffty

137

134.

Vid. alia in tti'stor
p. 147.

l.4.p.176

l.4.p.203.

Merlevý Derevisch

157

135.

l.4.p.176

l.4.p.232

Pelerin

157

136

1.4.p.176

14.p.238

Chey effendi
Predicatori

4 Kobad

5

6 Nouschirwan

1 یزدجرد

2 عبدمناف

3

مز